

476600-2026 - Kompetizzjoni

Il-Finlandja – Servizzi tad-distribuzzjoni ta' l-ilma u dawk relatati magħhom – Mikkelin Vesilaitoksen jätevesilaitosten operointipalvelut
OJ S 131/2026 10/07/2026
Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard
Servizzi

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Mikkelin kaupunki
Email: oskari.ovaskainen@proviko.fi
Attività tal-entità kontraenti: Attivitàjiet relatati mal-ilma

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Mikkelin kehitysyhtiö Miksei Oy
Email: ilkka.liljander@mikseimikkeli.fi
Tip legali tax-xerrej: Impriża pubblika, ikkontrollata minn awtorità lokali
Attività tal-entità kontraenti: Attivitàjiet relatati mal-ilma

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Mikkelin Vesilaitoksen jätevesilaitosten operointipalvelut
Deskrizzjoni: Hankinnan kohteena on Metsä-Sairilan alueelle sijoittuvan MBR-puhdistamon operointi- ja kunnossapitotoiminnot sekä Mikkelin Vesilaitoksen omistamien muiden alueellisten jätevedenpuhdistamoiden ja tulopumppaamon operointi- ja kunnossapitopalvelut. Mikkelin Vesilaitos pyytää erityisalojen hankintalain (1398/2016) mukaisesti osallistumishakemustanne Mikkelin Vesilaitoksen jätevesilaitosten operointipalveluiden tehtävistä tässä hankintailmoituksessa kuvatus menettelyn ja jäljempänä mainittujen hankinta-asiakirjojen mukaisesti. Hankinnan kohde on kuvattu tarkemmin hankintailmoituksen liitteellä 1a Hankinnan sisällön kuvaus.
Identifikatur tal-proċedura: ca691357-6f9c-4532-93c7-655f34a6d25b
Identifikatur intern: 621395
Tip ta' proċedura: Innegożjata bil-pubblikazzjoni minn qabel ta' sejha għall-kompetizzjoni/għall-kompetizzjoni bin-negożjar
Il-proċedura hija aċċellerata: le
Elementi prinċipali tal-proċedura: Tarjoajat neuvottelumenettelyyn valitaan soveltuvuusvaatimukset täyttäneistä ehdokkaista. Mikäli soveltuvuusvaatimukset täyttäviä ehdokkaita on enemmän kuin mitä hankintayksikkö aikoo valita tarjoajiksi, suorittaa hankintayksikkö ehdokkaiden vertailun referenssien perusteella ja valitsee tarjoajiksi 3–4 toimittajaa. Tarjoajien valintaan liittyvät perusteet on kuvattu tarkemmin liitteellä 3 (Osallistumishakemuslomake). Neuvottelumenettelyn kulku on kuvattu tarkemmin hankintailmoituksen liitteillä 1 (Alustava tarjouspyyntö) ja 2 (Hankintaprosessin yhteenveto ja asiakirjaluettelo).

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 65100000 Servizzi tad-distribuzzjoni ta' l-ilma u dawk relatati magħhom

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Mikkeli

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Etelä-Savo (FI1DA)

Pajjiż: Il-Finlandja

Informazzjoni addizzjonali: Operointipalvelu kohdistuu Metsä-Sairilan alueelle sijoittuvaan MBR-puhdistamoon sekä muihin Mikkelin Vesilaitoksen omistamiin alueellisiin jätevedenpuhdistamoihin sekä tulopumppaamoon.

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: Hankintaan sisältyy seuraavat optiot: - Optio 1: Koelinjojen ja uusiovesilaitoksen operointipalvelut - Optio 2: Yrityskumppanuus BEM-osaamiskeskuspalvelujen kehittämiseksi ja kaupallistamiseksi Hankintaan sisältyy lisäksi optio, jolla sopimus voidaan lunastaa määräaikaisen osuuden jälkeen toistaiseksi voimassa olevaksi. Optioiden sisältö on kuvattu tarkemmin liitteessä 1a Hankinnan sisällön kuvaus.

Bażi legali:

Direttiva 2014/25/UE

2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument tal-Akkwist, Dokument Uniku Ewropew tal-Akkwist (DUEA)

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0000

Titlu: Mikkelin Vesilaitoksen jätevesilaitosten operointipalvelut

Deskrizzjoni: Hankinnan kohteena on Metsä-Sairilan alueelle sijoittuvan MBR-puhdistamon operointi- ja kunnossapitotoiminnot sekä Mikkelin Vesilaitoksen omistamien muiden alueellisten jätevedenpuhdistamoiden ja tulopumppaamon operointi- ja kunnossapitopalvelut. Mikkelin Vesilaitos pyytää erityisalojen hankintalain (1398/2016) mukaisesti osallistumishakemustanne Mikkelin Vesilaitoksen jätevesilaitosten operointipalveluiden tehtävistä tässä hankintailmoituksessa kuvatun menettelyn ja jäljempänä mainittujen hankinta-asiakirjojen mukaisesti. Hankinnan kohde on kuvattu tarkemmin hankintailmoituksen liitteellä 1a Hankinnan sisällön kuvaus.

Identifikatur intern: 621395

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 65100000 Servizzi tad-distribuzzjoni ta' l-ilma u dawk relatati magħhom

Għażliet:

Deskrizzjoni tal-għażliet: Hankintaan sisältyy seuraavat optiot: - Optio 1: Koelinjojen ja uusiovesilaitoksen operointipalvelut - Optio 2: Yrityskumppanuus BEM-osaamiskeskuspalvelujen kehittämiseksi ja kaupallistamiseksi Optioiden sisältö on kuvattu tarkemmin liitteessä 1a (Hankinnan sisällön kuvaus).

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Mikkeli

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Etelä-Savo (FI1DA)

Pajjiż: Il-Finlandja

Informazzjoni addizzjonali: Operointipalvelu kohdistuu Metsä-Sairilan alueelle sijoittuvaan MBR-puhdistamoon sekä muihin Mikkelin Vesilaitoksen omistamiin alueellisiin jätevedenpuhdistamoihin sekä tulopumppaamoon.

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 48 Xhur

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 1

Informazzjoni oħra dwar it-tiġdid: Hankintaan sisältyy optio, jolla sopimus voidaan lunastaa määräaikaisen osuuden jälkeen toistaiseksi voimassa olevaksi.

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt:

Għadha mhijiex magħrufa

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): le

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

Informazzjoni addizzjonali: Hankintaan sisältyy seuraavat optiot: - Optio 1: Koelinjojen ja uusiovesilaitoksen operointipalvelut - Optio 2: Yrityskumppanuus BEM-

osaamiskeskuspalvelujen kehittämiseksi ja kaupallistamiseksi Hankintaan sisältyy lisäksi optio, jolla sopimus voidaan lunastaa määräaikaisen osuuden jälkeen toistaiseksi voimassa olevaksi. Optioiden sisältö on kuvattu tarkemmin liitteessä 1a Hankinnan sisällön kuvaus.

5.1.7. Akkwist strategiku

Għan soċjali promoss: Kundizzjonijiet tax-xogħol ġusti

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

Informazzjoni dwar it-tieni stadju ta' proċedura b'żewġ stadji:

Numru massimu ta' kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura: 4

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: Vertailuhinnan muodostuminen esitetään lopullisen tarjouspyynnön yhteydessä toimitettavalla tarjouslomakkeella (hinta), jonka tarjoaja toimittaa lopullisen tarjouksensa yhteydessä.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 50

Kriterju:

Tip: Kwalità

Deskrizzjoni: Laatuvertailun komponentit ovat alustavasti: - Organisaatiorakenne, henkilöstö ja osaaminen - Palveluprosessit ja toimintatavat - Innovatiivisuus, kehittämiskyky, nykyaikaiset toimintatavat ja järjestelmät - Yhteistyövalmiudet - Kokemus vesihuollon tutkimus- ja kehittämistoiminnasta sekä sen tukemisesta Laatuvertailun komponenttien painoarvot tarkentuvat neuvotteluiden aikana.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 50

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 30/07/2026 09:00:00 (UTC+00:00) Hin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://tarjouspalvelu.fi/mikkeli?id=621395&tpk=18105cc3-63cc-4a41-a0a5-6a76ba0bbd0e>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tal-proċedura:

Data stmata ta' meta ntbagħtu l-istediniet għas-sottomissjoni tal-offerti: 17/08/2026

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://tarjouspalvelu.fi/mikkeli?id=621395&tpk=18105cc3-63cc-4a41-a0a5-6a76ba0bbd0e>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteciċipazzjoni: Finlandiż

Katalogu elettroniku: Permess

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu t-talbiet għall-parteciċipazzjoni: 10/08/2026 09:00:00 (UTC+00:00) Hin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettag fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Sopimuksen toteuttamista koskevat keskeiset ehdot, kuten palvelun sisältö, palvelutasovaatimukset, raportointi, vastuut, vahingonkorvaukset, mahdolliset sanktiot sekä muut sopimuksen toteuttamiseen liittyvät ehdot on kuvattu tarjouspyynnössä ja sen liitteissä.

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Arrangament finanzjarju: Kuvattu hankinta-asiakirjoissa.

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tar-riežami: Markkinaoikeus

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: Sopimus voidaan allekirjoittaa aikaisintaan, kun erityisalojen hankintalain 120 §:ssä säädetty 14 päivän odotusaika on kulunut edellyttäen, että hankintapäätöstä ei ole saatettu valituksella markkinaoikeuden käsiteltäväksi.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Mikkelin kaupunki

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-riežami: Mikkelin kaupunki

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-parteciċipazzjoni: Mikkelin kaupunki

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti: Mikkelin kaupunki

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Markkinaoikeus

Numru tar-registrazzjoni: 3006157-6

Indirizz postali: Radanrakentajantie 5
Belt: Helsinki
Kodiċi postali: 00520
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)
Pajjiż: Il-Finlandja
Email: markkinaoikeus@oikeus.fi
Telefown: +358 295643300
Indirizz tal-internet: <https://www.markkinaoikeus.fi>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Mikkelin kaupunki
Numru tar-registrazzjoni: 0165116-3
Indirizz postali: PL 33
Belt: Mikkeli
Kodiċi postali: 50101
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Etelä-Savo (FI1DA)
Pajjiż: Il-Finlandja
Punt ta' kuntatt: Mikkelin Vesilaitos
Email: oskari.ovaskainen@proviko.fi
Telefown: +358 401629999
Indirizz tal-internet: <http://www.mikkeli.fi>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej
Mexxej ta' grupp
Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist
Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-parteciġazzjoni
Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti
Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Mikkelin kehitysyhtiö Miksei Oy
Numru tar-registrazzjoni: 0600598-8
Indirizz postali: Maaherrankatu 9-11
Belt: Mikkeli
Kodiċi postali: 50100
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Etelä-Savo (FI1DA)
Pajjiż: Il-Finlandja
Punt ta' kuntatt: Mikkelin kehitysyhtiö Miksei Oy
Email: ilkka.liljander@mikseimikkeli.fi
Telefown: +358 447945695

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

8.1. ORG-0004

Isem uffiċjali: Hansel Oy (Hilma)
Numru tar-registrazzjoni: FI09880841
Indirizz postali: Mannerheiminaukio 1a
Belt: Helsinki
Kodiċi postali: 00100

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Pajjiż: Il-Finlandja

Punt ta' kuntatt: eSender

Email: tekninen@hankintailmoitukset.fi

Telefown: 029 55 636 30

Indirizz tal-internet: <http://hankintailmoitukset.fi>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: e121c69f-9592-46a0-b960-0b347a418cdd - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 17

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 08/07/2026 13:24:37 (UTC+00:00) Hin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Data tad-dispaċċ tal-avviż (eSender): 08/07/2026 13:24:38 (UTC+00:00) Hin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Finlandiż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 476600-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 131/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 10/07/2026